



Kulturverksamhet

Finska synthgruppen Aavikko gästar Mokoma

Musikföreningen Mokoma flyttar in i restaurangen på Hornstull Strand två kvällar under våren (25/3 och 27/5) och blir Barklubb: Mokoma. Torsdagen den 25 mars har föreningen bjudit in musikgruppen Aavikko. Föreningen Mokoma skriver att gruppens "charm och humor inte tycks ha några som helst gränser. Att kalla det för elektronisk musik är helt enkelt att göra det alldeles för lätt för sig själv. Men oavsett svårigheterna med att försöka beskriva vad trion sysslar med är det här musik att dansa till. Musik du skålar med dina till och glömmer den annalkande måndagen. Som Aavikko själva ser på saken: We play - you dance!" Plats: Hornstull Strand. Tid: torsdag den 25 mars kl. 21. Pris: Gratis.
Mer information: <http://mokoma.se/>,
www.aavikko.net.

Premiärdags för vårens Finndrama

Riksteatern och Uusi Teatteri (Nya Finska teatern i Sverige) ger "Det blev en flicka! En pjäs om fäder och döttrar" skriven av Otso Kautto och i regi av Staffan Roos. En far-dotter-relation är fylld av tusentals små och stora spänningar, öppna och outtalade. Denna pjäs granskar dem med känslighet, humor, kraft och framför allt med kärlek. Medverkande: Filip Alexandersson, Malin Arvidsson, Jonas Bergström, Johan Holmberg, Elin Klinga. Tid: torsdag den 25 mars kl 19.00. Plats: Lejonkulan, Dramaten. Möt författaren i ett publiksamtal efter läsningen. Biljetter och ytterligare information: www.riksteatern.se/finndrama samt www.dramaten.se.

Kroke, jiddisch för Krakow, spelar klezmer lika vackert som virtuost

Kroke bildades 1992 av de tre barndoms- och musikakademivännerna Tomasz Lato, Tomasz Kukurba och Jerzy Bawol eftersom man ville utforska traditionell judisk folkmusik. Som husband på Ariel Café i Kazimierz, Krakows gamla judiska kvarter som fram till andra världskriget var ett av Europas viktigaste centrum för judisk kultur, uppmärksammades Kroke av Stephen Spielberg under inspelningen av "Schindler's med

List". Spielberg skickade en kassett till Peter Gabriel som resulterade i en inbjudan att spela på Womad Rivermead Festival 1997, där ett översvallande mottagande ledde till ett intensivt turnerande till prestigefyllda festivaler och konsertlokaler. Tid: fredag den 26 mars kl. 20:00. Plats: Södra Teaterns Stora Scen. Entré och bokning: 280 kr och biljetterna bokas i Södra Teaterns biljettkassa på telefonnummer: 08-531 994 90 eller på Internet: www.sodrateatern.com.

Seminarier, föreläsningar och kurser

Lärardag om nationella minoriteter på Nordiska museet

Nordiska museet anordnar en heldag den 14 april för lärare och skolledare på temat nationella minoriteter. Dagen ska ge lärare och skolledare kunskap och redskap att uppfylla läro- och kursplanernas mål. Mediateket, Utbildningsförvaltningen, Kulturförvaltningen, Utbildningsradion och andra aktörer kommer även vara på plats för att visa material som kan användas i skolan. Tid: 9-16. Plats: Nordiska Museet, Djurgårdsvägen 6-16, Stockholm. För ytterligare info: <http://www.nordiskamuseet.se/nationellaminoriteter>

Föredrag om språkpolitik under Språkrådsdagen

Språkrådet ordnar den 6 maj 2010 Språkrådsdagen i Stockholm. I en rad föredrag presenterar Sveriges ledande språkvårdare och språkvetare nyheter i språkpolitiken och ny forskning om dagens svenska. Ur programmet: Lena Ekberg, chef för Språkrådet, inleder under rubriken "Ett år med språklagen" Kenneth Hyltenstam, professor vid Centrum för tvåspråkighetsforskning vid Stockholms universitet, talar om språkpolitik för språklig mångfald Maria Sundin, språkkonsult, talar om lättlästa texter. Tid: torsdag den 6 maj kl 9:30-16:30. Plats: Folkets Hus, Barnhusgatan 12-14, i Stockholm. Anmälan: Senast 19 april på blankett som finns på www.sprakradet.se. Ytterligare information finns på hemsidan.

Seminarium i Helsingfors: Den bortglömda förintelsen – om romer under andra världskriget

Den kreativa romskkulturföreningen Drom ordnar en internationell händelse i Helsingfors under mars och april. Barvalo Drom är tillägnad folk-mordet på romerna och består av fyra olika delar: ett två dagar långt internationellt seminarium, en utställning om finsk-romsk konst, konserter och fotoutställning. I seminariet den 8-9 april behandlas romernas öde under andra världskriget både i Europa och i Finland. Seminariets avsikt är att behandla och erkänna nämnda historiska företeelser så att de kan lämnas bakom och lyftas fram för att vägleda i framtiden. Seminariets föreläsare är professor Ian Hancock, FD Gerhard Baumgartner, författaren Veijo Baltzar, professor i filosofi och historia Juha Silvola och FD Panu Pulma, samt andra sakkunniga. Tid: 8-9 april. Plats: Tieteiden talo, Helsingfors. För mer information, se www.drom.fi/forgottengenocide eller kontakta Nina Castén, tel. + 358 44 5090683, nina.casten@gmail.com.

Seminarium: Samerna, språket och samhället

Från och med i år gäller en ny lag med utökad rätt för enskilda personer att använda samiska i kontakten med myndigheterna. Kommunerna ska även kunna erbjuda förskoleverksamhet och äldreomsorg på det samiska språket. Vad innebär den nya lagen och hur ska kommunerna leva upp till den? Frågorna kommer att belysas vid ett seminarium i Östersund med företrädare för Regeringskansliet, kommunerna, samebyarna, sameföreningarna och enskilda samer. Målet är att skapa ett underlag för kommunernas arbete med att ta fram en lokal handlingsplan i arbetet med minoritetsreformen. Tid: Onsdagen den 31 mars kl. 10.00–16.30 (kaffe från 09.30). Plats: OSD Kongress (f d Folkets hus), Arnljotsalen, Östersund. Anmälan sker senast den 16 mars till Helen Bergkvist, helen@gaaltije.se, tel. 063-55 67 55. För mer information, se www.gaaltije.se eller kontakta Jerker Bexelius, jerker@gaaltije.se, tel. 063-55 67 60 eller Birger Ekerlid, birger.ekerlid@bredband.net, tel. 063-10 65 50.

Sámi Dáiddafestivála ger Snåsa Språksymposium om konst och språk

Snåsa Språksymposium undersöker språkets betydelse genom konst, teori och livserfarenheter. Utgångspunkten är minoritetsspråk och den sydsamiska situationen. Symposiet startar med vernissagen "The Last Silent Movie" av Susan Hiller på torsdag den 15 april. På fredag den 16 april ges föredrag och presentationer, med bidrag från bland annat konstnärerna Solvej Dufour Andersen, Kristin Taarnesvik och Katarina Zdjelar, samt lingvisterna Ole Henrik Magga och

Mikael Vinka. Om du är intresserad av att bidra med en presentation inom områdena revitalisering av språk eller konst och språk, kontakta Hilde Methi senast den 20 mars på samiskkunst@gmail.com. Symposiet arrangeras i samarbete med Saemien Sijte, Gielem Nastedh og Trøndelag Senter for Samtidskunst. Mer information: www.samiartfestival.org.

Det sverigefinska uppvaknandet

Ett nätverk kallat *Finska nu* ligger i startgroparna. Idén är att erbjuda förskole- och grundskolelever kulturupplevelser på finska, efter modell av projektet *Svenska nu* som har blivit en succé när det gäller att trigga igång intresset för det andra inhemska och obligatoriska skolspråket svenskan. I vilken utsträckning är den sverigefinska frågan Finlands sak? Har det finska språket en chans att överleva i Sverige? Vilken roll spelar det finska språket för den sverigefinska minoriteten? Måste en minoritet ha ett språk? Hanaholmen – kulturcentrum för Sverige och Finland, arrangerar ett seminarium och diskussion kring dessa frågor. Talare är bland annat landshövding i Stockholms län Per Unckel, författaren Susanna Alakoski, Lenart Rhodin från Integrations- och jämställdhetsdepartementet, professor Jarmo Lainio, Mälardalens högskola, samt producent Lina Puranen, Musikföreningen Mokoma. Tid: Onsdagen den 14 april 2010 kl. 11–13. Plats: Hanaholmsstranden 5, Esbo. Deltagandet är kostnadsfritt. Anmälan senast 7/4 på Hanaholmens webbplats www.hanaholmen.fi.

Föredrag: "Mitt Tornedal ur tre vinklar"

Linnea Nylund, ordförande i Korpilombolo kulturförening berättar om sitt Tornedal utifrån tre teman: nattfestivalen, meänkieli i skolan och tiden som ledamot i STR-T. Tid: den 14 april kl 18.00. Plats: Själagårdsgatan 13 C, Gamla Stan, Stockholm. Kaffe/te och macka finns från 17.30. Entré 30:-. För mer information, se www.tornedalingar.se.

Föreläsningsserie: Den mångkulturella utmaningen - demokrati, integration och egenmakt

Hugo Valentin-centrum ger föreläsningar inom temat "Den mångkulturella utmaningen" under våren 2010. Den 30 mars föreläser forskningsassistent Krista Orama kring "Nationella minoriteter i Sverige – ett barnrättsperspektiv". Den 27 april lyfter universitetslektor Madeleine Sultán Sjöqvist upp frågan "Praxisutveckling när diskrimineringsgrunderna religion, etnicitet och kön krockar – vem är mest diskriminerad?"

Plats: Sal 2-1077, Thunbergsvägen 3D, 1 tr. Engelska parken, Uppsala. Tid: Tisdagar kl.19.00-20.30. Efter varje föreläsning hålls ett postseminarium. För mer information, kontakta Madeleine Sultán Sjöqvist via telefon 018-4715778 eller e-post madeleine.sjoqvist@valentin.uu.se.

Föreläsningar om judisk historia vid Hugo Valentin-centrum

”Transnational Jewish philanthropic organizations and the Jewish mass migration from Eastern Europe 1860–1914” med Tobias Brinkmann, Malvin and Lea Bank Associate Professor of Jewish Studies and History at Penn State University. Ordförande: Helmut Müssener. Tid: onsdag 24 mars kl. 18.15–19.45. Plats: Sal 2-1077, 1 tr. t.h., Thunbergsv. 3D, Hus 4, plan 1, Engelska parken, Uppsala.

“Northbound! Transnational networks of emigration of Jews from Nazi-Germany – the example Sweden” med Clemens Maier-Wolthausen, fil.dr, Institut für die Geschichte der deutschen Juden, Hamburg. Ordförande: Helmut Müssener. Tid: Onsdag 14 april kl. 18.15–19.45. Plats: Sal 2-1077, 1 tr. t.h., Thunbergsv. 3D, Hus 4, plan 1, Engelska parken, Uppsala.

Information och aktualiteter

Romska nationaldagen

Romernas nationaldag firas 8 april, till minne av den första internationella kongressen som hölls den 8 april 1974 i London.

Ruotsinsuomalaisten Naisten Foorumi täyttää 10 vuotta / Sverigefinskt Kvinnoforum fyller tio år!

Ruotsinsuomalaisten Naisten Foorumi kutsuu Naisten Päiville lauantai-sunnuntai 10–11 huhtikuuta. Ohjelmaan sisältyy Naisten Päivät, messut ja Foorumin 10-vuotisjuhla. Naisten Päivät tuovat huvia, hyötyä ja hyvinvointia naisille: mielenkiintoisia luentoja, keskusteluja, välipaloina huumoria. Messuilla voit ostaa ruotsinsuomalaisten naisyrityksien tuotteita ja tutustua heidän palveluihinsa tai myydä itse tuotteitasi tai markkinoida palvelujasi. Paikka: Axevallan kansankorkeakoulu, Axvall. Lähin rautatieasema Skövde. Ilmoittautumiset viimeistään 31.3. Tiedustelut:

<http://www.rskl.se/NaistenPaivat2010.pdf> tai Helena Kivisaari, helena@rskl.se, puh. 08-615 83 51, 070-743 14 61.

Dags för Sverigefinska ungdomsförbundets årliga kongress

Nu är det dags att påverka sverigefinska ungdomarnas liv. Ta del av SFU:s förbundskongress den 24 april 2010 i Lund, och använd din röst och dina idéer! Det kostar bara 250 kr att delta. I priset ingår tur- och returesor till och från Lund, logi och måltider. Anmälan till info@rsn.nu. Mer info hittar du på www.rsn.nu.

Samisk religion vid Stockholms universitet

I sommar ger religionshistoriska avdelningen på Stockholms universitet kursen Samisk religion. Kursen behandlar samisk mytologi, kult, trosföreställningar, källäge och källkritik. Vilka var de samiska förkristna gudarna? Källmaterialet, bland annat de kristna missionärernas anteckningar och samernas trummor, ger oss inblick i den samiska religionens spännande värld. Kursen anknuter till pågående forskning inom området, och i anslutning till kursen ordnas en exkursion. Kursen är öppen för alla intresserade! För mer information se www.rel.su.se.

Konferenser kring forskningsrön om nationella minoriteter planeras

Norrbottnens läns landsting, division Kultur och utbildning planerar att genomföra tre konferenser som omfattar samtliga nationella minoriteter, med perspektiv på nutid och framtid. Ett syfte med konferenserna är att bygga gemensamma nätverk. Den första konferensen kommer att hållas i Kiruna den 28-29 september. Arbetsnamnet för konferensen är ”Identitetspolitiska rörelser i Norrbotten”, men anslaget skall vara brett. Forskning om identitet, kultur, makt, samhällsutveckling - kopplat till nationella minoriteter - bör rymmas i denna konferens. Lars Elenius forskare vid Luleå Tekniska universitet, kommer att föreläsa om identitetspolitiska rörelser i Norrbotten/på Nordkalotten. Delegationen för romska frågor skall lämna sin rapport i juni till regeringen och eventuellt kommer någon att berätta om den rapportens förslag på konferensen. Förslag på bidrag till konferensen kan lämnas till Barbro Alatalo, vikarierande informatör vid Kultur och utbildning, Norrbottens läns landsting, tel 073-050 2663.

Den första juni 2000 trädde den svenska ratificeringen av Europarådets konvention om regionala språk och minoritetsspråk samt Ramkonventionen för skydd av nationella minoriteter i kraft. Därigenom erkände Sverige fem nationella minoriteter och minoritetsspråk: judar/jiddisch, romer/romani, samer/samiska, sverigefinnar/finska och tornedalingar/meänkieli.

NAMIS syftar till att förbättra möjligheterna för forskningssamarbete inom temaområdena nationella minoriteter, minoritetsspråk och minoritetskulturer. Vi vill fungera som forum för kunskapsutbyte med minoritetsorganisationer, statliga organ och myndigheter som sysslar med språkliga och kulturella frågor, samt med praktiker verksamma inom området kulturell och språklig revitalisering.

Statsbidrag för insatser till stöd för de nationella minoritetsspråken

Institutet för språk och folkminnen fördelar statsbidrag som har till syfte att ge enskilda personer bättre förutsättningar att tillägna sig och använda sitt nationella minoritetsspråk genom att stärka deras läs- och skrivfärdigheter i minoritetsspråket. Bidrag lämnas exempelvis för pedagogisk verksamhet på det språk som ska läras in, språkprojekt som riktas till barn och deras föräldrar eller läsfrämjande insatser. Dessutom lämnas bidrag till insatser för att öka enskildas kunskaper om flerspråkighet, språket som kulturbärare eller språk-överföring mellan generationer. Insatser som riktas till barn och ungdomar främjas särskilt. Bidrag kan sökas av organisationer eller stiftelser som inte är statliga eller kommunala, och som utan vinstsyfte bedriver verksamhet i Sverige som inte strider mot demokratins idéer. Sista datum för ansökan om bidrag 2010 är den 1 maj. För mer information, se <http://www.sofi.se/6685>.

Publikationer och utgåvor

Ungdomsboken *Sms från Soppero* av Ann-Helén Laestadius blev en oväntad succé när den gavs ut på svenska 2007. Många kände igen sig i trettonåriga Agnes identitetsproblem. I boken lär sig Agnes samiska i smyg. Riktigt spännande blir det när hon börjar messa med en snygging i byn Soppero. Men svåra frågor uppstår. Hur samisk är Agnes egentligen, och hur ska hon vara som same? Och kommer kompisarna hemma i Solna att förstå? Nu finns boken på samiska, på dialekterna lulesamiska, nordsamiska och sydsamiska. Vill du ha ett recensionsexemplar

på samiska eller svenska? Kontakta [info\[a\]podium.nu](mailto:info[a]podium.nu). Ytterligare information: www.podium.nu.

Inom kort publiceras den tvåspråkiga idéskriften *Puhutaanko suomea? Ideoita suomenkielen elvitykseen. Ska vi tala finska? En idéskrift för finskan i Sverige* av Leena Huss. Publikationen ges ut i samarbete mellan Hugo Valentin-centrum, Uppsala universitet och Finskt språk- och kulturcentrum vid Mälardalens högskola. Ytterligare information: [jarmo.lainio\[a\]mdh.se](http://jarmo.lainio[a]mdh.se).

Internet

Dokument om Finnmarks historia

Los och Orsa finnmarks historiedatabas finns nu tillgänglig på Internet: <http://ljudsal.se/finnmark>.

Samisk ungdom på Internet

Sami Youth är ett tvåårigt interregionalt samarbetsprojekt mellan samiska museer och samiska ungdomar på den norska, finska och svenska sidan av Sápmi. Projektets huvudmål är att öka ungdomars möjligheter och delaktighet i skapandet av samiskt kulturarv. Det ska ske genom gemensamt arbete och dokumentation kring frågeställningar om hur det är att vara ung same idag. De dokumenterade materialet kommer att presenteras för allmänheten i den eller de former som beslutas av projektdeltagarna, genom utställningar, film och/eller webbsida. Nu har webbsidan lanserats och om du är nyfiken, se www.samiyouth.org!

NAMIS Forum för nationella minoriteter i Sverige

Hugo Valentin-centrum

Adress:
Thunbergsv. 3D
Box 521
SE-751 20 Uppsala
Tel: 018-471 23 59
Fax: 018-471 23 63

Kontaktpersoner: För ytterligare information eller deltagande i nätverket kan du vända dig till doc. Satu Gröndahl, tfn 018-471 63 96 (e-post: satu.grondahl@valentin.uu.se).

Du som vill bidra med information till nyhetsbrevet, vänligen kontakta Leena Huss, tfn 018-471 23 61 (e-post leena.huss@valentin.uu.se).

